

**סילבוס לקורס:** ערבית למתקדמים Advanced Arabic, שיעור ותרגיל.

**שם המרצה:** מר אילן רובין

קורס מס': 0622200001 **שנת לימודים:** תשע"ח (2017-2018) **סמסטר:** א **היקף שעות:** 4 **לתואר:** ראשון

**השיעורים יתקיימו** ביום ראשון 8-10 וביום רביעי 8-10 (278 גילמן)

**שעת קבלה:** בניין גילמן, חדר 451 א, יום ראשון, שעה 10:00 בתיאום מראש

**טלפון:** 050-6280359

**דוא"ל:** ilanru27@gmail.com

### תיאור הקורס

מטרת הקורס היא לפתח ולהרחיב את יכולת ההבנה והתרגום של טקסטים מורכבים בשפה הערבית המודרנית. הקורס יכלול לימוד של כללים מתקדמים בתחום הדקדוק והתחביר, אוצר מילים שימושי מהטקסטים הנקראים – שיכללו בעיקר- מאמרים וידיעות ארוכות מהעיתונות.

### דרישות הקורס

**נוכחות:** ללא הקפדה על כללי הנוכחות בשיעור לא ניתן לגשת למבחן. יש להגיע לשיעורים באופן סדיר, ואין להיעדר מעבר למכסה הקבועה בכללי האוניברסיטה (3 פעמים בסמסטר). היעדרות מעבר לכך עלולה להביא להפסקת לימודי הערבית על פי החלטת ועדת ההוראה של החוג.

**שיעורי בית:** שיעורי הבית יינתנו מדי שיעור וייבדקו בשיעור שלאחר מכן. הכנתם היא חובה, בין אם הם מיועדים להגשה למורה ובין אם לאו.

לנוכחות ולהכנת שיעורי הבית יש משקל בציון הסמסטר, כמפורט להלן.

**שמע (האזנה)** – תלמידים המעוניינים לתרגל מיומנות שמע יוכלו לקבל מהמורים חומר הקלטות מתאים ולתרגל את הבנתו בעזרת החונכים.

**בחנים:** בראשית השיעור אחת לשלושה שבועות בקירוב יתקיים בוחן. הבוחן יכלול את החומר הנלמד מתחילת השנה עד למועד הבוחן.

**הכתבות:** בראשית השיעור אחת לשלושה שבועות בקירוב תתקיים הכתבה בת מספר דקות על אוצר מילים שייקבע על ידי המורה. ציוני הכתבות הם מרכיב בשקלול ציוני הבחנים.

- לבחנים אלה אין מועד ב', ולא ניתן יהיה לגשת אליהם במועד אחר מזה שנקבע. תלמיד שלא ניגש לבוחן אחד, ציונו בבוחן זה יהיה הציון הנמוך מבין הבחנים האחרים.
- על מועדי הכתבות והבחנים תבוא הודעה לפחות שבוע מראש.

### **מבחני קריאה:**

מבחני קריאה יתקיימו פעם או פעמיים בסמסטר. המורה יקבע את הטקסטים הכלולים בכל מבחן, ואילו המבחן עצמו יתקיים בפני החונך באופן פרטני. במהלך המבחן יתבקש התלמיד לקרוא בקול ובאופן רהוט ככל האפשר טקסט מתוך הטקסטים שנקבעו על ידי המורה. ההערכות יועברו למורים ויהיו חלק משקלול ציון הקורס.

בנוסף לבחנים תתקיים בחינה מסכמת עם תום הסמסטר :  
מועד א' – 24.1.18 9:00 , מועד ב' – 18.2.18 9:00.

תלמידים הזכאים להקלות בבחינות מתבקשים להציג על כך אישור, שאותו ניתן להוציא רק דרך דקנאט הסטודנטים.

### **ציון הקורס**

משקל הציון הסופי של סמסטר א' הוא 40% מהציון הכולל של הקורס, ומשקלו של הציון הסופי של סמסטר ב' הוא 60% מציון קורס.

ציון כל סמסטר מורכב מבחינת סוף הסמסטר (60%), ציון הבחנים וממוצע ההכתבות שהתקיימו במהלך הסמסטר (25%), ציון על מבחני הקריאה (5%) וציון על השתתפות פעילה - נוכחות סדירה, הכנת שיעורי בית ועבודות הגשה (10%)  
ציון "עובר" בכל הבחינות הוא 60.

### **ציון מעבר**

כדי לעבור את הקורס יש להשיג ציון משוקלל של 60 לפחות לפי החלוקה הנ"ל, וכן ציון של 60 לפחות בבחינה המסכמת בסוף סמסטר ב'. ללא ציון של 60 לפחות בבחינה המסכמת לא ניתן לעבור את הקורס, גם אם הציון המשוקלל הוא מעל 60.

### **ספרי הלימוד**

הספרים שיעשה בהם שימוש במהלך הקורס הם:  
דהרי, עדנה, הוראת השפה הערבית הספרותית חלק 2.  
שרוני, אברהם, מילון ערבי – עברי שימושי, 1991, משרד הבטחון, ההוצאה לאור.

### **אתר הקורס**

לקורס יש אתר בוירטואל: moodle.tau.ac.il. באתר יש תרגילים של החומר הנלמד, על פי נושאים דקדוקיים, נוסף על התרגילים שניתנו בכיתה. התרגילים מלווים בפתרונות, ומטרתם היא לאפשר לכם תרגול נוסף של

החומר הנלמד, ללא עזרת המורה. כמו כן תמצאו באתר מצגות וחומרים נלווים המסבירים את הנושאים הנלמדים בשיעור.

### חונכים

החוג מינה שני חונכים לסייע לתלמידים המעוניינים בכך. משך הזמן שחונך או חונכת יוכלו להקדיש לכל תלמיד מוגבל לחצי שעה בכל פגישה, ולכן עליכם להכין מראש ולמקד את השאלות שלגביהן ברצונכם להיעזר בחונך. רצוי גם לומר לחונך מראש (עם קביעת הפגישה) באיזה שאלות מדובר, כדי לאפשר לו להיערך בהתאם. אם אינכם יכולים להגיע לפגישה שקבעתם עם החונך, עליכם להודיע לו על ביטול הפגישה.

החונכים הם:

דניאל שמיר : [Danielle.shamir@gmail.com](mailto:Danielle.shamir@gmail.com)

יום שני 12: 15-13: 45

אלעד ישראלי : [eladik@hotmail.com](mailto:eladik@hotmail.com)

יום חמישי 8: 15-9: 45

### תכנית השיעורים :

מס' השיעור	תאריך	נושא השיעור
1	22.10.17	גזרת השלמים, שינויי בניין 8, הזוגי בפועל, הפועל הסביל. המבנה قام ب + مصدر
2	25.10.17	חמשת סוגי הכינויים (גוף, קניין, מושא, רמז וזיקה). משפטי הזיקה صفة/ صلة. המבנה أمّا... ف...
3	29.10.17	העתיד המג'וזם והמנצוב כולל הבעת שם הפועל בשתי דרכים.
4	1.11.17	כללי ההתאמה: יחיד – זכר ונקבה, רבים - רב"א ורשמב"א. כללי התאמת הפועל.
5	5.11.17	הניקוד הסופי, ריבוי שלם זכר, ריבוי שלם נקבה.
6	8.11.17	הזוגי בשם בתואר ובכינויים. ש לצורותיה – إِنَّ أَنْ أَنْ الَّذِي ....

7	12.11.17	תרגול
8	15.11.17	המבנה <b>تمّ + مصدر</b>
9	19.11.17	גזרת הכפולים
10	22.11.17	תרגול
11	26.11.17	תיאור זמן ומקום
12	29.11.17	תרגול
13	3.12.17	גזרת פו"י
14	6.12.17	תרגול
15	10.12.17	<b>كان</b> ואחיותיה
16	13.12.17	תרגול
17	20.12.17	<b>لا النافية للجنس</b>
18	24.12.17	תרגול
19	27.12.17	סיכום מילות השלילה
20	31.12.17	תרגול
21	3.1.18	גזרת עו"י
22	7.1.18	גזרת עו"י - המשך
23	10.1.18	תרגול
24	14.1.18	חזרה ותרגול
25	17.1.18	חזרה ותרגול
26	21.1.18	חזרה ותרגול

#### הערות:

**סדר השיעורים** לפי תאריך הוא אופציונלי ונתון לשינויים בהתאם להתקדמות בכיתה.

**טקסטים:** קריאה שיטתית, מדי שיעור, של כרוניקה עיתונאית תוך הטמעת אוצר המילים הנלמד.

**נושאי התחביר והפועל** הינם נושאים "מצטברים" וילוו אותנו לאורך הסמסטר תוך קריאת הטקסטים.

**ידע אקטיבי של כתיבת משפטים ושחבור** יבואו לידי ביטוי בבחנים ובמבחן הסיום.

**סילבוס לקורס:** ערבית למתקדמים Advanced Arabic, שיעור ותרגיל.

**שם המרצה: מר אילן רובין**

**קורס מס':** 0622200001 **שנת לימודים:** תשע"ח (2017-2018) **סמסטר:** ב **היקף שעות:** 4 **לתואר:** ראשון

**השיעורים יתקיימו** ביום ראשון 8-10 וביום רביעי 8-10 ( 278 גילמן )

**שעת קבלה:** בניין גילמן, חדר 451 א, יום ראשון, שעה 10:00 בתיאום מראש

**טלפון:** 050-6280359

**דוא"ל:** ilanru27@gmail.com

### **תיאור הקורס**

מטרת הקורס היא לפתח ולהרחיב את יכולת ההבנה והתרגום של טקסטים מורכבים בשפה הערבית המודרנית. הקורס יכול ללימוד של כללים מתקדמים בתחום הדקדוק והתחביר, אוצר מילים שימושי מהטקסטים הנקראים – שיכללו בעיקר- מאמרים וידיעות ארוכות מהעיתונות.

### **דרישות הקורס**

**נוכחות:** ללא הקפדה על כללי הנוכחות בשיעור לא ניתן לגשת למבחן. יש להגיע לשיעורים באופן סדיר, ואין להיעדר מעבר למכסה הקבועה בכללי האוניברסיטה (3 פעמים בסמסטר). היעדרות מעבר לכך עלולה להביא להפסקת לימודי הערבית על פי החלטת ועדת ההוראה של החוג.

**שיעורי בית:** שיעורי הבית יינתנו מדי שיעור וייבדקו בשיעור שלאחר מכן. הכנתם היא חובה, בין אם הם מיועדים להגשה למורה ובין אם לאו.

לנוכחות ולהכנת שיעורי הבית יש משקל בציון הסמסטר, כמפורט להלן.

**שמע ( האזנה )** – תלמידים המעוניינים לתרגל מיומנות שמע יוכלו לקבל מהמורים חומר הקלטות מתאים ולתרגל את הבנתו בעזרת החונכים.

**בחנים:** בראשית השיעור אחת לשלושה שבועות בקירוב יתקיים בוחן. הבוחן יכול את החומר הנלמד מתחילת השנה עד למועד הבוחן.

**הכתבות:** בראשית השיעור אחת לשלושה שבועות בקירוב תתקיים הכתבה בת מספר דקות על אוצר מילים שייקבע על ידי המורה. ציוני ההכתבות הם מרכיב בשקלול ציוני הבחנים.

- לבחנים אלה אין מועד ב', ולא ניתן יהיה לגשת אליהם במועד אחר מזה שנקבע. תלמיד שלא ניגש לבוחן אחד, ציונו בבוחן זה יהיה הציון הנמוך מבין הבחנים האחרים.
- על מועדי ההכתבות והבחנים תבוא הודעה לפחות שבוע מראש.

### מבחני קריאה:

מבחני קריאה יתקיימו פעם או פעמיים בסמסטר. המורה יקבע את הטקסטים הכלולים בכל מבחן, ואילו המבחן עצמו יתקיים בפני החונך באופן פרטני. במהלך המבחן יתבקש התלמיד לקרוא בקול ובאופן רהוט ככל האפשר טקסט מתוך הטקסטים שנקבעו על ידי המורה. ההערכות יועברו למורים ויהיו חלק משקלול ציון הקורס.

בנוסף לבחנים תתקיים בחינה מסכמת עם תום הסמסטר :  
מועד א' – 19.6.18 9:00 , מועד ב' – 15.7.18 9:00 .

תלמידים הזכאים להקלות בבחינות מתבקשים להציג על כך אישור, שאותו ניתן להוציא רק דרך דקנאט הסטודנטים.

### ציון הקורס

משקל הציון הסופי של סמסטר א' הוא 40% מהציון הכולל של הקורס, ומשקלו של הציון הסופי של סמסטר ב' הוא 60% מציון קורס.

ציון כל סמסטר מורכב מבחינת סוף הסמסטר (60%), ציון הבחנים וממוצע ההכתבות שהתקיימו במהלך הסמסטר (25%), ציון על מבחני הקריאה (5%) וציון על השתתפות פעילה - נוכחות סדירה, הכנת שיעורי בית ועבודות הגשה (10%)  
ציון "עובר" בכל הבחינות הוא 60.

### ציון מעבר

כדי לעבור את הקורס יש להשיג ציון משוקלל של 60 לפחות לפי החלוקה הנ"ל, וכן ציון של 60 לפחות בבחינה המסכמת בסוף סימסטר ב'. ללא ציון של 60 לפחות בבחינה המסכמת לא ניתן לעבור את הקורס, גם אם הציון המשוקלל הוא מעל 60.

### ספרי הלימוד

הספרים שייעשה בהם שימוש במהלך הקורס הם:

דהרי, עדנה, הוראת השפה הערבית הספרותית חלק 2.

שרוני, אברהם, מילון ערבי – עברי שימושי, 1991, משרד הבטחון, ההוצאה לאור.

### אתר הקורס

לקורס יש אתר בוירטואל: moodle.tau.ac.il. באתר יש תרגילים של החומר הנלמד, על פי נושאים דקדוקיים, נוסף על התרגילים שניתנו בכיתה. התרגילים מלווים בפתרונות, ומטרתם היא לאפשר לכם תרגול נוסף של החומר הנלמד, ללא עזרת המורה. כמו כן תמצאו באתר מצגות וחומרים נלווים המסבירים את הנושאים הנלמדים בשיעור.

### חונכים

החוג מינה שני חונכים לסייע לתלמידים המעוניינים בכך. משך הזמן שחונך או חונכת יוכלו להקדיש לכל תלמיד מוגבל לחצי שעה בכל פגישה, ולכן עליכם להכין מראש ולמקד את השאלות שלגביהן ברצונכם להיעזר בחונך. רצוי גם לומר לחונך מראש (עם קביעת הפגישה) באיזה שאלות מדובר, כדי לאפשר לו להיערך בהתאם. אם אינכם יכולים להגיע לפגישה שקבעתם עם החונך, עליכם להודיע לו על ביטול הפגישה.

החונכים הם:

דניאל שמיר : [Danielle.shamir@gmail.com](mailto:Danielle.shamir@gmail.com)

יום רביעי 13:45-15:12

אלעד ישראלי : [eladik@hotmail.com](mailto:eladik@hotmail.com)

יום שני 11:45-15:10

### **תכנית השיעורים :**

מס' השיעור	תאריך	נושא השיעור
1	4.3.18	ערך היתרון וההפלגה
2	7.3.18	תרגול
3	11.3.18	אֵן ואחיותיה
4	14.3.18	תרגול
5	18.3.18	תיאור מצב ומשפט מצב
6	21.3.18	תרגול
7	26.3.18	גזרת לוי"י
8	8.4.18	גזרת לוי"י - המשך
9	11.4.18	גזרת לוי"י - המשך

10	15.4.18	תרגול
11	22.4.18	תיאור סיבה ותכלית, שימושי ל
12	25.4.18	תרגול
13	29.4.18	תיאור הבחנה
14	2.5.18	תרגול
15	6.5.18	תיאור אופן
16	9.5.18	תרגול
17	13.5.18	משפטי ما... من...
18	16.5.18	גזרת ההמזות
19	23.5.18	תרגול
20	27.5.18	תנאי קיים ותנאי בטל – המבנים הבסיסיים
21	30.5.18	תרגול
22	3.6.18	חזרה ותרגול
23	6.6.18	חזרה ותרגול
24	10.6.18	חזרה ותרגול
25	13.6.18	חזרה ותרגול
26		

### הערות:

**סדר השיעורים** לפי תאריך הוא אופציונלי ונתון לשינויים בהתאם להתקדמות בכיתה.

**טקסטים:** קריאה שיטתית, מדג שיעור, של כרוניקה עיתונאית תוך הטמעת אוצר המילים הנלמד.

**נושאי התחביר והפועל** הינם נושאים "מצטברים" וילוו אותנו לאורך הסמסטר תוך קריאת הטקסטים.

**ידע אקטיבי של כתיבת משפטים ושחבור** יבואו לידי ביטוי בבחנים ובמבחן הסיום.